

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 230-38

## РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

## „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

## ПЕРЕДПЛАТА

в краю і закордоном:

місячно . . . . . 6 зол.  
Курс 1 нім. марки — 2 зол.  
5 чеських корон — 1 зол.

## Мін. Матсуока в Римі

РИМ, 1. IV. — Японський міністр закордонних справ Матсуока прибув до Риму в понеділок у год. 19. окремим поїздом. Японського гостя вітали з захопленням на двірці Остія, куди в 1938 р. прибув Філер. У галі, прибраній японськими, німецькими й італійськими прапорами та квітами, вітали мін. Матсуоку в імені Дуче міністр закордонних справ граф Чіано, генеральний секретар фашистської партії міністр Серена, державні підсекретарі президії ради міністрів і військових міністерств, губернатор Риму кн. Боргезе, шеф штабу фашистської міліції, командант римського гарнізону, нім. амбасадор фон Макензен та посланці держав, що приступили до пакту трьох. При звуках японського національного гімну перейшов мін. Матсуока перед фронтом почесної сотні. Багатотисячна юрба привітала японського гостя немовкаючими окликами: „Хай живе Японія!“ — „Хай живе Італія!“

Офіційна частина відвідин почалася в год. 20.15 прийняттям для представників італійської й закордонної преси у Віллі

Мадама. Опісля відбулося в японській амбасаді коротке прийняття для представників німецької преси.

Перед своїм відїздом з Берліна мін. Матсуока заявив японським журналістам: „Підчас мого побуту в Берліні перевів я сердечні розмови з провідними німецькими мужами. Між мною і провідними німецькими мужами відбулася виміна думок на різні теми. Я мав також нагоду зустрінутися безпосередньо з німецьким народом. В коротких трьох днях мого побуту в Німеччині зібрав я стільки досвіду, немов я 10 літ там студіював“. Мін. Матсуока відмовився подати до відома зміст розмов з Філером, мін. Рібентропом і іншими німецькими достойниками.

Останнього дня свого берлінського побуту Матсуока зі своїм почотом відвідав Потсдам. Тут зложив вінець на могилі великого пруського короля в історичній гарнізонній церкві, де мін. Матсуока простояв кілька хвилин мовчки перед домовиною Фрідріха Великого.

—o—

## Успішні бомбові атаки німецьких літаків

НА АНГЛІЮ, МАЛЬТУ І ПІВНІЧНУ АФРИКУ

БЕРЛІН, 1. IV. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецьке летунство продовжувало серед непогоди свої боеві акції проти Англії. Один великий торговельний корабель, поцілений бомбою на північ від гирла Темзи, задержався сильно похилений на бік, інший великий корабель важко ушкоджений на Атлантику.

Літаки, що переводили збройну розвідку, атакували з успіхом ворожі військові

радіовисильні в північній Шкотії та на Шотландських островах. Вночі кілька англійських пристаней замкнено мінами.

В районі Середземного Моря ескадри німецького летунства атакували з добрим успіхом два летовища на Мальті.

Проти англійських військ в Північній Африці переведено успішні бомбові атаки.

Ворог не налітав ні вдень, ні вночі на німецькі терени.

—o—

## Обєднання серед хорватів

ЗАГРЕБ, 1. IV. — Під натиском останніх подій та з огляду на становище д-ра Мачека чільні представники партії хорватських націоналістів увійшли в зв'язок з д-ром Мачеком. Є всі вигляди, що прикре розєднання хорватського визвольного ру-

ху буде таким чином зліквідоване. Досі хорватський нарід дуже болюче відчував розбрат. Як це відомо — хорватські націоналісти були досі в опозиції до хорватської селянської партії, що пішла на угоду з Білгородом.

## Морський бій на Середземному морі

РИМ, 1. IV. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті на відтинку IX. армії відперто легко ворожі акції місцевого характеру.

Літаки німецького летунського корпусу перевели атаки на летовища на Мальті.

В Північній Африці італійські й німецькі літаки обкидали бомбами змоторизовані відділи й ворожу артилерію.

Ворожі літаки заатакували Триполіс, без ніяких шкід.

У Східній Африці італійські війська ведуть геройську боротьбу на схід від Керену, завдаючи ворогові важкі втрати. Також італійські втрати поважні. Полковник Боргезі впав геройською смертю у хвилині, коли він до атаки своїх хоробрих воїнів з 10. п. сабавдських Гренадієрів.

В повітряному бою італійські ловецькі літаки зістрілили один Герікен. Ворог перевів повітряну атаку на Асмару, де вбито й ранено 10 осіб та ушкоджено мешкальні домн.

В завязаному бою, що відбувся вночі на 29. III. в середній частині Середземного моря, італійці втратили 3 кружляки, середнього калібру і 2 контрторпедовці. Більшу частину захопи врятовано. Ворогові завдали також важкі втрати. Один англійський кружляк важкого типу поцілено гарматами найважчого калібру, — він потонув. Дальші два кораблі мали важкі ушкодження.

Один італійський підводний човен під проводом капітана Манліна Петронія затопив на Атлантику один ворожий корабель середнього калібру.

## Газета просить у Читачів зрозуміння

Краків, 1. квітня 1941.

Здавалось би, що не тільки легіони майбутніх учнів усіх шкіл ген аж по кінець світа будуть учитися на годинах історії, що 1941 рік був третім календарним роком великої і страхотливої європейської війни, але що й сучасники тієї війни, та ще й на її терені, від першого дня війни переходять таку „школу“, що вдень і вночі тямлять, де вони та що довкола них діється. А проте існують такі наші, українські земляки, які інколи роблять вражіння, немов вони не з цього світа: вони мають такі вимоги та висловлюють інколи такі жалі, неначе жили б ми серед найнормальніших, тихих і мирних часів, коли тільки людська індоленція, брак організаційного хисту, пустка в голові та незнання свого діла спричинюють недовладності, яких не повинно бути.

Наші любі Читачі й Передплатники мають безліч претенсій і до Редакції й до Адміністрації нашого часопису. Частинно воно цілком в порядку. Передплатники й Читачі мають не тільки право, але й обов'язок висловлювати свої бажання до часопису та взагалі засовувати своє становище до нього, і газета, що прислухується до своїх відборців, тільки на цьому користає. Газета (особливо щоденник, який по правді є синонімом газети) є таким „фабрикатом“, якого „сирівцем“ є не лише папір, черенки й друкарська мазюка, але громадське життя з усіми його проявами. Тому так трудно розмежувати поняття громадянство й газета, національна культура й газета. Кажемо це тому, щоб переконати Читачів, що ми вповні свідомі права громадян висловлювати під адресою Редакції свої думки, вдоволення й невдоволення. Тим більше признає таке право Адміністрація газети: вона має доставити „крам“ до рук відборця, а в купецтві — відомо — обов'язує навіть засада, що „відборець завсїди має правду“, навіть, коли її не має. І було б усе в порядку, коли б не маленьке „але“. І ось саме від того „але“ починається речення:

Але тепер є війна, а вимоги наших високошановних земляків, що ми їх чуємо інколи під адресою Редакції та Адміністрації, роблять справді часами вражіння, немов вони, ці наші земляки, про цю воєнну правду — забули. Редакція далеко не є непомилна. Не торкаючись геніїв, тобто виїмкових появ серед людства, що перевищують усіх інших своєю індивідуальністю, — завсїди можна спорити, хто із смертників якусь роботу виконав би краще, а хто її виконує гірше. І тому й нинішня Редакція „Краківських Вістей“ рішуче не така зарозуміла, щоб твердила, що вона найкраща, яку можна собі уявити, та що хтось інший не виконував би її праці краще. А проте тут уже починається меритум справи. І ось з тою хвилиною чуємо здебільша погляди, що — мовляв — у газеті повинні



би бути такі-то й такі статті, так і так повинен бути ведений огляд преси, такі теми треба би порушувати, а такими то явищами таку полеміку провадити. Слухаючи таких уваг (та ще й від інтелігентних людей) дивом, брате, дивуєшся: чи відомо тому громадянину, що ми живемо в Європі в 1941 році? Може хтось мати навіть зовсім легковажну думку про теперішній редакційний склад нашого часопису, але не можна підозрівати його, що він не знає, яку тематику й яку проблематику можна би (і треба) порушувати, як вести відділ преси, якими коментарями та якою внутрішньо-громадською полемікою маркантно являти обличчя газети, чим і як її оживляти, — коли б не та одна „дрібничка“, що ось живемо у часі війни та що все назверхне життя і взагалі все життя на теренах країн, охоплених війною, мусить бути підпорядковане війні, якої потреби формулюють і прецизують — покликані до цього чинники! Коли нпр. наш щоденник мусів переходно зменшити обем (що може прийде знову зробити), то чи — гадаєте — Видавництво й Редакція не були свідомі, що чим більша газета, тим немов автоматично краща й тим самим має більшу покупну силу? Треба тільки зловити, щоб підозрівати в цьому обмеженні матеріяльні труднощі Видавництва (бо й таке ми чували), а забувати, що тепер є — війна!

Коли серед наших Читачів і Передплатників поширилось зрозуміння редакційних справ — то під адресою Адміністрації нашого часопису такі забагато жалів наскрізь анахронічного характеру. Газета не приходить точно щоденно; після днів, коли зовсім нема газети, приходить по кілька чисел разом; деякі числа зовсім не доходять; Адміністрація не надсилає реклямованих чисел, і т. д., і т. п. Коли ж по-дрібно розглядати ті жалі, то інколи виходить: 1) жаліються передплатники з сіл, які не мають постійних листоносів і пошта мандрує завдяки чемності випадкових і не завжди совісних одиниць, або з таких, що їх листоноси ходять раз, двічі, чи тричі до поштового уряду (агенції), а коли спізняться — останнє число газети дістануть аж знову черговим разом. 2) Адміністрація взагалі висилає газету, на підставі т. зв. карт оголошення, зложених на пошті у Кракові й окремим передплатникам адресує і розсилає газету щойно місцевий поштовий уряд (агенція). Тому передплатники передусім повинні перевірити справу у своєму поштовому уряді, чи вони є на списі, який надіслав поштовий уряд з Кракова й туди зголошувати реклямації, а не складати вини відразу на Адміністрацію. 3) Адреси, що їх подають передплатники, інколи такі невиразні й нечиткі, що Адміністрація без своєї вини неправильно її вишле й газета може дуже легко „заблуди-

ти“, зайхавши поза стацію призначення.

Однак в усього найважливіше те, що тепер — війна. Наш щоденник появляється щоденно між 3—5 год. пополудні, так, що перед 6-ою год. пополудні експедиція газети вже закінчена. Та чи серед воєнних обставин, коли насправду точно функціонувати мусить лише безпосередня воєнна машина, можна дивуватися, що засоби зв'язку й порозуміння між цивільним людьми не є такі, як у мирних часах? Радше треба дивуватися, що є так добре, справно й складно, як є тепер!

З цілого життя в Генерал Губернаторстві знаємо й щоденно в цьому переконаємося, що існує тут порядок, — лад і порядок, занесений на руїнах побоевища. Він є в усіх ділянках, від безпеки починаючи, на соціальній і господарській ділянці кінчаючи. Зокрема відбудовано, можливо найшвидше і найкраще, комунікаційні шля-

хи, подекуди навіть розбудовано їхню та зовсім більше, ніж вони були перед війною. Все воно не перечить фактові, що й що війна має свої закони, які в чинні кажуть: усе призначене для перемоги, супроти чого все інше дрібниця!

Очевидно, це не значить, що на всі негативні явища, що торкаються доставки й відбору газети, треба класти хрестик. Ні, треба зголошувати неточності, самому їх перевірювати та й краківська Адміністрація газети точно всі скарги й застереження перечитує, виписує, сортує і предкладає німецьким міродайним чинникам, які від себе справу теж перевірюють. Але при цьому одна річ доквиче потрібна й одної ніяк не треба: потрібне зрозуміння часу й обставин та вирозуміння для видавців газети, її Редакції й її Адміністрації, і непотрібна нервозність і нетерпимість. Потрібна віра у нашу добру волю й добрі зусилля.

## Особисті зв'язки мін. Матсуоки

(Від нашого кореспондента)

Берлін, 28 березня 1941.

Від початку своєї європейської подорожі, яка стала найбільшою політичною подією провесни 1941 року, в усіх своїх інтерв'ю для преси японський міністр закордонних справ Матсуока підкреслював кончність особистого знайомства між провідними державними мужами, які відповідають за долю сьогодиншнього і вигляд завтрашнього світа. В усіх численних людських висловах підкреслював японський достойник найсильніше глибоке особисте бажання познайомитися з Фіером, його штабом і наймаркантнішими постатями сучасної Німеччини та Італії. Матсуока не пожалів великого труду відбутися поперх 18.000 кілометрів довгу подорож, але вона власне дала змогу провідникові японської закордонної політики особисто перевірити атмосферу трьох великодержавних столиць, в яких він зупинився: Москви, Берліна й Риму.

Матсуока міг уже в перших годинах свого побуту в столиці німецької держави переконатися, що країна свастики вітає сина країни сонця з найбільшими виявами радості, на які взагалі може здобутися німецька душа. Всі бурхливі прояви симпатії для японського достойника, маніфестовані німецькою вулицею, проявилися наче вияв того інстинкту, який зрозумів, що мусить статися неабияка подія, коли чільний дипломат японської цісарської Імперії прибуває у такий особливий час з відвіданами до фактичного керманіча „нової Європи“. Розмови, які Матсуока відбув з Фіером, міністрами Рібентропом і Функом, довга розмова з марш. Герінгом, та особисті контакти, навізані ним з елітою німецьких мужів при нагоді інтимніших розмов на дипломатичних бенкетах, доказують цілу повагу концепції пакту трьох. Японія не говорила пустих фраз, одобрюючи неоднократно ідею того пакту. В найповажнішій інтенції звернувся тепер японський достойник з покликом до союзного німецького народу, підкреслюючи, що мету політики трьох великодержав японський народ бачить крізь призму своїх традиційних ідеалів. Так, як японський ідеал „Гакко Ікю“ змагає до об'єднання „усіх народів Сходу під одним дахом“, так і пакт трьох оснований тому, щоб заступити дотеперішню анархію в міжнародних відносинах сильним, великим і справедливим ладом. Слова провідника японської політики далекі в своєму тоні від тих політичних деклямацій, які звикли державні мужі малого формату виголошувати при різних нагодах. Навіть пересічна людина, слухаючи чи читаючи слова Матсуоки, могла зрозуміти, що в його реченнях, повних урочистого східного тону, проявляється політична концепція, за якою стоїть сила, що має перед собою конкретну мету.

Приїзд Матсуоки перейшов далеко межі стереотипових дипломатичних візитів зі строгим офіційним протоколом. Всі чужинні обсерватори підкреслюють, що таких зустрічей столиця Німеччини в останніх трьох роках взагалі ще не оглядала. Ціле місто далі потопав в повені національних барв. Головні його вулиці прикрашують так, як першого дня, німецькі і японські, а місцями й італійські національні барви. Свастика і червоне японське сонце дивно добре виглядають поруч себе в масовому виставленні. Не треба казати, що ціла місцева преса приносить дуже багато статей, заміток і ілюстрацій про Японію і японську силу та культуру. В деяких кінах висвітлюють фільми з японськими артистами, а молодь бере зорганізовано участь в кожній спробі японського міністра і його штабу стрінутися з населенням німецької столиці.

Особливо урочисті моменти пережив Берлін в четвер 27. березня, рівно пів року від дня, коли Німеччина, Італія і Японія проголосили свій військовий пакт. Вже ранком, на першу вістку про намір Матсуоки вшанувати пам'ятник німецьких воїнів, почали збиратися на „Унтер ден Лінде“ тисячні маси. Точно 15 хвилин перед одинадцятю приїхав японський міністр перед воєнний музей, де привітав його командант міста Берліна генерал фон Газе. В оточенні міністра прибули з японського боку амбасадар Японії у Берліні, генерал Ошіма в зеленавому генеральському одястрі при всіх ордерах, усі японські військові атташе на чолі з полк. Нагаї і фрегатним капітаном Фуї. Обидва ці старшини, які приїхали з міністром, поклали вже великі заслуги при підготові пакту трьох, а Фуї довгий час особисто веде закордонні справи в начальній команді японської флотії. Цивільні достойники були зодягнені на чорно. Матсуока перейшов зі своїм почотом, при звуках репрезентаційного марша перед фронтом почесного військового відділу та, наблизившись до середини пам'ятника, склав на його долівці великий вінок з біло-червоною стяжкою і золотим написом: „Йосукі Матсуока, закордонний міністр Японії — поляглим у світовій війні воїнам Німеччини“. Приявні німецькі старшини простягнули наперед руки, всі японці на чолі з міністром глибоко, за японським звичаєм, склонилися в пояс. В цей момент вдарили звуки німецької „лісні про доброго товариша“, а тисячні маси народу з японськими і німецькими прапорцями в руках замовкли у глибокому зворушенні й пошані. Урочистість закінчилася дефілядою військового відділу, що її приїняв міністр з прибраної зеленню трибуни. Маси народу ще довго опісля цілими рядами оглядали японський вінок, положений між двома попередніми: румунської

(Докінчення на стор. 4).

„Зволь нам, Мати Божь,  
Силу й долю дати,  
Для рідного краю  
Жити й працювати.

Дай, щоб ми сповняли  
Заповіт Шевченка,  
Щоб півля у шасті  
Україна-Ненька!..“

це виїмки із інсценізації „Молитва“.

Книжка

Поклін

Т. Шевченкові

містить 16 таких інсценізацій, крім цього реферати й деклямації на пошану роковин Шевченка.

Ціна 3.— зол., з пересилкою 3.60 зол.

Вислаємо тільки за готівку  
::: або за післяплатою. :::

Замовляти: „Українське Видавництво“  
Краків, Райхштрассе 34.



# Чи потрібні нам гімназії?

Надходить весна і з нею в гострішій формі вириває важливе питання організації шкільництва взагалі, зокрема на найближчий шкільний рік. В цій організації є ще багато над чим пригадуватися. Одним із підставових питань організації є питання типу та характеру шкіл. Усі погоджуються з тим, що теперішні часи вимагають передусім розбудови фахових шкіл, але, як бачимо зі статті В. Островського, не всі мають зрозуміння потреби існування шкіл загально-освітніх, цебто гімназій.

Школи загально-освітнього типу потрібні для кожного народу, як потрібні є свої священники, вчителі, інженіри, лікарі, правники, письменники, кооператори і т. д., для більшості котрих передумовою здобуття звання є покінчення середньої загально-освітньої школи та потім відповідної вищої. Коли нікого між нами нема, хто не вважав би за щось самозрозуміле існування згаданих працівників, то логічно мусимо признати, що загально-освітні школи, гімназії є потрібні і konieczні.

Вкриваємо наші землі сіткою фахових шкіл і хочемо, щоб їх рівень під виховним і навчальним оглядом був якнайвищий, а воно у величезній мірі залежить від приготування вчительських кадрів. Маю на увазі в першій мірі фахові школи середнього типу, де повинен вчити учитель з вищою освітою, до якої доходить через ступінь середньої загально-освітньої школи.

В кожному народі повинна бути відповідна кількість людей зі загальною освітою, котрим — так воно вже є — в першу чергу припадає ролі провідників і творців рідної культури. Значіння гімназії як загально-освітньої школи полягає в тім, що дає відомості з різних ділянок знання, але в більшій мірі — і це найважливіше — в тім, що добром предметів і методою навчання ум розвивається, вишколюється і стає здібний переборювати всякі труднощі. Не треба мішати по-дрібного знання, певної кількості конкрет-

них відомостей, що їх нам дає школа, з остаточними вислідами освіти, з вишколом, з культурою нашого ума. Дуже багато по-дробниць, яких ми навчилися, забуваємо, однак освіченими не перестаємо бути.

Не можемо роздумувати над тим, чи потрібні нам загально-освітні школи, коли маємо на увазі високий розвиток рідної культури, бо це аксіомна правда. Але можемо й повинні ми обмірковувати питання, скільки і якого типу середніх загальноосвітніх шкіл, нам потреба. Хто зна, чи на близько 800 тисяч українського населення в Генеральному Губернаторстві, навіть беручи під увагу невелику кількість інтелігенції і міщан, дві українські гімназії в Холмі і Ярославі не замало (звичайно одна гімназія припадає приблизно на двадцять кілька тисяч мешканців). Може було б корисніше для самого навчання і виховування, а також з уваги на селянський елемент молоді, котра мусить нераз далеко виїжджати з рідних сіл до гімназії, коли б навіть для цієї самої кількості молоді, яка виповнює тепер дві гімназії, заснувати три. Але в ніякому вже разі не можна піддавати в сумнів потребу й доцільність існування двох гімназій!

Не треба боятися надміру гімназистів. З практики шкільної знаємо, що зпоміж тих, що вступили до першої класи гімназії, лише невеликий відсоток кінчає гімназію, а тих, що дістануть свідоцтво зрілості в українських гімназіях в Генеральному Губернаторстві, ледви чи буде досить, щоб задовольнити всі потреби на цих землях. Шкільний досвід рівнож повчає, що чимало з цих гімназистів, які з різних причин покидають гімназію, вступає до фахових шкіл і кінчає їх з добрим успіхом. І для них пройдені роки навчання в загально-освітній школі не є без значіння. Вони зі загальною освітою і її користями лучать фахове знання і творять насправду освічену, групу різних фахових працівників.

**ЗНАННЯ** — це скарб найцінніший, якого не забере вода, вогонь не спалить і не знищать роки, що кладуться на нашої життєвій дорозі!

**Багатство, здоров'я, краса** — це все минає, а розум світлий і душа гарна лишились! Народи, що за освіту дбали — нині могутні й незломні!

Найлегше виховати молодь, а в теперішніх умовах й сама молодь :: повинна взятися за працю! ::

**КНИЖКА Е. ХРАПЛИВОГО**

## Як працювати у Хліборобському Вишколі Молоді

(друге поправлене видання)

вказує, як вишколювати нашу селянську молодь, що своїм кристальним характером, міцною волею й знанням має відродити наше село, піднести його культуру, зміцнити його добробут і стати міцною основою нашого народу!

Книжка на гарному папері, форм. 14x21 см., стор. 140.

Ціна 3.50 зол., з пересилкою 3.90 золотих.

Питайте за нею в усіх кооперативах і книгарнях!

Висилаємо за готівку або за післяплатою.

Замовляти: „Українське Видавництво“, Краків, Райхсштрассе 34.

Гімназії можуть бути різного типу, але бодай одна таки повинна бути класичною. Не кидаймося з крайності в крайність: раніш признавали ми лише класичні гімназії. Не кричимо тепер, що нам ніодної не треба. Кар.

ЯКІВ ВОЙНАРОВСЬКИЙ

## З ВОЄННОГО ПОТІТНИКА

(Закінчення)\*

Увечері новий наказ: машерувати далі. Дивуюся, як люди, голодні й невиспані вдержують таке темпо. Натрапляємо на якийсь покинутий віз із паками сухарів: хлопці розхоплюють їх умить. І я хрпаю ці сухарі, бо на станції ніяково було самому брати консерви. Ніхто з вояків не догадався запропонувати „баночку“.

Куди йдемо — не знаю. З вищих командантів нікого не видно, бо всі ще їдуть власними автом. Мій обоз пропав разом із платником. Довідаюся від одного поручника з 14. п.п., який командував звідомими й отце вертається, що німецька бригада повзів переїхалася вечором перед нами й адеморалізувавши якусь там дивізію, підпалали села, на які прямуємо, та знов кудись собі пігнала. Ідемо доріжками, вертепами, врешті попадаємо на тракт. Еге, я вже сам не можу перебороти дрімоти: втома взяла верх, сплю на коні, навчився того ще на степах України.

І знов розвиднілося. Мої „старички“ вже геть підтоптались. Приходить наказ: затриматися в цій оселі. Як вона зветься? Бог її знає. Ми 10 км. від Ілова. Приходить новий наказ: маю з батальйоном окопатися й боронити відвороту 4-ої дивізії від заходу. Буджу людей, які сплять, стоячи переді мною на позір. Стан: 70 людей, катастрофально! Не маємо ані одного кулемета, воякам лишилося по 6—10 набоїв, годі добре окопатися селянськими лопатами. Але наказ наказом; я сам без адютантів

з двома вістовими сиджу в якогось селянина, вояки замасковуються в стрілецьких ровах. Є це день 17. вересня. Зранку надлітає хмара бомбовиків, що знижуються й стріляють до кожної завваженої цілі з кулеметів. Триває ця оригінальна війна цілий день.

Приїздить автом. плк. Незабітовський ще з одним полковником. Я голошуся, звичайно, Незабітовському, але він каже голоситися плк. Воробейові — командирові 4 дивізії. Показую полковникам свою позицію, кажу, як виглядає дійсність: не маю набоїв, може вони пришлють? „Ма пан багнети“ — відповідає мені Незабітовський із міною великого вождя. Не погоджуюся: „Тепер війна“ — відповідаю — „а не маневри, пане полковнику, прислуговує мені право домагатися того, що мені належне“. „Мільчець і викониваць розказ!“ — впала відповідь. Кров мене мало не залила, по вояцьки кажучи. Відсалютував і відійшов. Плк. Воробей закликав мене ще раз і сказав, що маю тут боронитися до вечора, а потім буду відходити на лів під Ілув.

Цілий ще день їхали якісь обози, йшли гуртки вояків, по яких немилосердно стріляли кулемети німецьких літаків. Мішанина всіх полків армії Бортновського плила через нашу лінію. Видно як літаки бомбардують лів під Іловом і всі шоси до містечка, що стояло в огні. Перед вечором знову зливний дощ із градом, але літаки бомбардують знад хмар. Висилаю стежу в передній: вона вертається й повідомляє, що в сусіднім селі вже є німецька піхота; обстріляла її від заходу.

Годинник показує 19-ту. Даю наказ: відходимо на лів. Під лісом стоїть маса особових і вантажних авт, купи попелу з

попалених документів і інструкцій. Знайшли щось дуже приємне: накрите брезентом вантажне авто із скриньками бляшок із м'ясними консервами. Найсмачніша вечеря за цілу війну! Від зустрічного підстаршини довідаюся, що тут була вдень ціла група Бортновського. Всі дивізії зорганізувалися в лісі, залишили обоз із автом. та подалися пішки на Ілів, щоб пробитися через Бзуру на Кампінську Пушу — Сохачів. Вже ніхто не йде за нами. В лісі темніє, бовваніють купи покиненого на поталу майна. Німецько-польське Берестечко...

Вночі добрів я із своїм відділом до Ілова, забитого людьми й обозами. Своїм хлопцям сказав я вже ясно: панове молодці, не вірю в можливість прорвати німецький перстень. Хто хоче, хай переодягається й іде додому копати бульбу, хто не хоче хай виспить перед завтрішнім полоном.

18. вересня, по довгій стрілянині німецької артилерії по Ілові й безладному, хоч очайдушному вогні польських перемішаних частин, цілі відділи почали підносити руки, йшли в німецький полон. Підійшов і я до одного німецького старшини, якому віддав револьвер та іншу зброю.

В той день німці взяли в полон до 100 тисяч поляків разом із командантом армії ген. Бортновським. Ген. Болтуць з малою групою пробував пробиватися під Модлін і згинув, а з ним згинувло чимало інших старшин. Деякі, навіть мої знайомі самі пострілялися. Скінчився великий розділ великих амбіцій та змарнованих можливостей. Двадцять років польської, а з нею української дійсності залишилося десь там за нами, на сході. А перед нами слалася дорога в німецький табір пленених...

КІНЕЦЬ.

\* Див. попередні числа «Кр. В.»



# Яка буде розвязка жидівської проблеми?

Після промови вседержавного керманіча (райхсфюрера) Розенберга у Франкфурті.

У Франкфурті над Майном відбулося тижня відкриття „Інституту для розв'язання жидівської проблеми“. З нагоди інавгурації промовляв м. ін. райхсфюрер Розенберг, прецікаво аясовуючи суть і майбутнє жидівської проблеми. Тому, що ця дошкульна проблема має загальне значіння, передаємо основний зміст цієї промови:

Сучасна війна — це світовий змаг величезних розмірів. Його вислід вирішить на століття долю не тільки європейських, але й позаєвропейських народів. Фронт цієї війни, що для деякого, апочатку, не був може зовсім виразні, визначила за цього останнього півтора року динаміка сил остаточно ясно. Це майже ті самі фронти, що в 1914 р., тільки що деякі учасники пересунулися й займають нині, у цій війні за нове майбутнє, такі позиції, які лежать у їхньому національному інтересі.

Світова політика останніх десятиліть, починаючи ще з часів перед світовою війною, стояла ввесь час під впливом жидівських стремлень об'єднати всі біржові сили з жидівською фінансовою потугою для остаточно опанування світу. Сучасна війна — це продовження цього змагу, при чому репрезентантом цих жидівських стремлень стала Англія й Америка. У світовій війні, приступлена до неї Америки вирішили тоді американські жиди, бо їхні фінансово-капіталістичні сили були нерозлучно зв'язані з такими ж силами в Англії. Президент Вільзон підчинив тоді декретом усі великі жидівські й нежидівські банки та гурткові концерни жидів, на чолі яких стояв Бернард Барух. Той жид контролював увесь промисл Заучених Держав. Коли Вільзон опісля їхав на верзальську мирову конференцію, знаходилася в його почоті не менше, як 117 жидів.

Те саме робить сьогодні Рузвельт. Він оточився цілою низкою жидівських дорадників з віденським жидом Франкфуртером на чолі, що є нині найвищим суддею американської Унії. Всі важливіші промови Рузвельта пише йому шеф пропаганди демократичної партії, жид Міхельзон. З цілою тою жидівською компанією, яку поіменно треба було б хіба вичислювати кілька годин, — почав Рузвельт своє т. зв. соціальне відродження Америки. Його відношення до жидів найкраще характеризує пропам'ятна медала, що її вибили жиди в його „честь“ в 1933 р. На одній стороні цієї медалі є голова Рузвельта, на другій — символ його завдань: шестикутна, сіонська зірка Давида.

## НЕРОЗВ'ЯЗНА ПРОБЛЕМА

Війна, що її веде німецька армія під найвищим командуванням Адольфа Гітлера, є війною велетенської перебудови. Вона перемагає не лише світ думок французької революції, але винищує також до тла всі розкладові напластування, що їх від сотні літ складала й даліше виплекавала жидова та її ба-старди. Жидівська проблема, що від 2.000 років стоїть нерозв'язана перед народами Європи, буде тепер розв'язана остаточно націонал-соціалістичною революцією!

І коли нас хтось запитає: у якій формі? — тоді наша відповідь буде така:

В останніх десятиліттях говоралося дуже багато, що такою розв'язкою буде окрема жидівська держава. Вслід за цим, сіонізм видветься деяким смиренним і чесним людцем, може ще й нині, чесною спробою також із жидівського боку, щоби чимнебудь причинитися до розв'язки жидівської проблеми. На ділі ніколи не існувала будь яка жидівська держава та й ніколи існувати не буде. В противенстві до інших народів земної кулі, жидівство не було й не є доземним суспільним наверхствуванням, що включає в собі всі професії, але постійною поземною верствою всередині всяких народів, тою верствою, в якій переводиться постійне гандлярство матеріальним і духовним добром. Далі: передбачений для жидів простір у Палестині не надається в ніякому разі для будьякої жидівської держави. Він замалий, щоби прийняти сьогодні 15 мільйонів жидів і тимсамим не всім розв'язати жидівську проблему.

Зрештою метою сіонізму не було розв'язати на ділі жидівську проблему у тому розумінні, щоб схопити в одну цілість жидівський нарід. Ця мета була зовсім інвша. В Палестині хотіли жиди створити тільки виключно жидівський осередок, узаконену жидівську державу, щоби в першу чергу

могли виступати на усіх дипломатичних конференціях, як повновартний, державний, жидівський народ. Далі, хотіли вони зробити в Палестині могутній осередок жидівської господарської експансії на увесь Близький Схід. По-третє, — ця жидівська держава мала статися прибіжищем для усіх тих жидівських авантюристів із цілого світу, яких іава їхньої шкідливої діяльності викинула з різних держав. Та, врешті, ніхто й не думав, щоби хоча б у найменшій мірі обмежувати т. зв. громадянські права жидів у Німеччині, Англії, Америці, чи Франції.

Жиди були б, очевидно, затримали й надалі за собою права німців, англійців, французів і т. д., тільки що тоді безпростірна жидівська держава була б ще більше наблизилася до свого остаточно завершення. Іншими словами: існував би жидівський осередок без будьякої нежидівської домішки, та жидівська фінансова потуга при державній кермі в усіх інших державах світу.

## ЖИДІВСЬКИЙ РЕЗЕРВАТ

Ця мрія тепер переснилася. Тепер мусимо ми — навпаки — призадуматися, обмірковувати, де й як примістити жидів. Як сказано, не може це статися у якійсь жидівській державі, але тільки в такій формі, яку назву — жидівським резерватом. Слід сподіватися, що майбутні державні мужі зговоряться та винайдуть для жидів терен ступневого переселення, де прийдеться їм під досвідним поліційним доглядом виконувати всі ті корисні функції людської праці, які, як жидам хотілося, дотепер виконували не жиди.

Сьогодні бачимо жидівську проблему перед нашими очима подекуди ясно. Вона є проблемою звичайної національної чистоти. Вона означає konieczність оборони племінно-питомої національної традиції для всіх народів, для яких має ще вартість культура й майбутність. Вона є ще й господарською проблемою для всіх тих, що не всім розв'язати соціальних питань в умовах жидівської фінансової диктатури. Вона є політичною проблемою влади, бо в багатьох державах не проявилася ще воля зломити цю фінансову диктатуру жидівства. Вона є врешті-решт історично-світоглядною проблемою, що стала перед європейцями з днем, коли перші жиди примандрували до Риму. Всі ці проблеми будуть розв'язані. Зокрема ми, націонал-соціалісти, маємо на всі ці питання тільки одну, однозначну відповідь: жидівська проблема

буде для Німеччини шойно тоді вирішена, коли останній жид залишить великонімецький простір.

Тому, що Німеччина своєю кров'ю і своїм відродженням національним життям заложила для доброї цілої Європи цю жидівську диктатуру і мусить далі подбати, щоб звільнити Європу, як цілість, від гала, пасицтва, — тому, на мою думку, маємо також право сказати від імені всіх європейців: жидівська проблема буде розв'язана для Європи шойно тоді, коли останній жид залишить європейський континент. При цьому зовсім байдуже, чи така програма буде здійснена в п'ятих, десятих, чи двадцятих роках. Транспортні умовини нашого часу, — якщо всі народи для цього об'єднуються, — є доволі сильні, щоб зорганізувати і перевести в великому масштабі таке переселення. До розв'язки цієї проблеми мусить уже раз прийти так, як ми її бачили з першого дня нашої боротьби, — хоч нас називали тоді утопістами, — і так, як ми її нині, як послідовні, реальні політики, проголошуємо.

У розв'язці цієї проблеми є зацікавлені всі нації, тож заявляємо тут із нестримною завзятістю: цю нашу чистку не всім буде стримати також і Рузвельт із своїми Барухами та своїми жидами-пропагандистами. Навпаки, власне ця проклямація, що, мовляв, жидівський галапасний дух має репрезентувати нині свободу світа, змобілізує проти себе всю силу німецького характеру й протиставить собі найсильніший мілітарний інструмент, що його бачила колинебудь історія. Німецька військова потуга Адольфа Гітлера подбає, щоб ця остання оскраженіла спроба кинути ще раз проти Європи білу расу в користь всевлди жидівських фінансів — покінчилася остаточно невдачею.

Ми пересвідчені, що ця велика війна є водночас чистильною біологічною світовою революцією і що також ці ворожі ще нині до нас народи усвідомляють під кінець цієї війни, що справа Німеччини є нині справою цілого європейського континенту, справою цілої білої раси та всіх інших культурних рас земної кулі, що боролися за збереження свого питомого, рідного, культурного й державного життя. Ми надіємося і чекаємо часу, коли на розумно розподілених життєвих просторах цієї земної кулі засяє всім народам той мир, та праця і той добробут, що його продовж десятків років руйнувала невтомна, галапасна жидівська діяльність. Ось так бачимо сьогодні жидівську проблему, як найважливішу всередині загальної політики Європи й як проблему, що мусить бути й буде розв'язана. Надіємося, більше того — знаємо вже нині, що помашерують нарешті за нами всі народи Європи.

## Особисті зв'язки мін. Матсуоки

(Докінчення із стор. 2).

армії та болгарського студентства. Просто від пам'ятника поляглих відіхав Матсуока до міністерства закордонних справ на довгу розмову з міністром Ріббентропом, що тягнулася кілька годин, принесла повну одностійність поглядів в усіх справах, що виривають з пакту трьох між Німеччиною, Італією і Японією, і закінчилася малим прийняттям в обмеженому крузі достойників. Тимчасом на вулицях Берліна кипів якийсь дивний рух. Це нові тисячі народу, особливо ж молоді, плили всіма вулицями в напрямі площі „Вільгельмспляц“, в поблизу канцелярії Фірера. Вже в третій годині по обіді годі було на цю площу протиснутися. Великі кордони війська, поліції і СС мусіли добре напрацюватися, щоб здержати натиск юрби, яка з прапорами обох націй в руках не переставала викликати свого Фірера. Коротко перед четвертою по обіді надіхало авто міністра Матсуоки, — маси народу розпізнали міністра і так довго вітали спонтанними окликами, аж поки його авто не зникло за візовими воротами. Довго прийшлося народові чекати, бо розмова Фірера тривала понад дві години. Одначе час минав швидко, бо з усіх сторін гучномовці лунали звуками маршів і вояцьких пісень. На коротко перед шостою температура ентузіазму народних мас піднялася. Цілими хорами, скандовано, домагалося берлінське населення і всі глядачі (японська кольонія стояла в першому ряді) свого Фірера і його гостя. Хтось склав ритміч-

ного вірша і за хвилину тисячі маси виставили могутнім окликом:

„Führer, Führer komm herbei,  
sonst stürmen wir die Reichskanzlei!“

Радісно — веселий настрій маси доказував, що та „погроза“ пливе з глибин найсередніших почувань любови і пошани. Аждесь коло половини 7-ої по обіді мрії народу здійснилися: відчинилися двері історичного балькону і на ньому показалися: Фірер, Матсуока, та ген. Ошіма з оточенням. Маніфестація юрби не було кінця і вона почала розходитися аж тоді, коли японське авто знову відіхало. Невеликий ростом, усміхнений японський дипломат, що з європейських мов говорить лише по англійськи і так радо навязує свої контакти з провідними мужами нової Німеччини, злобув собі довіря німецької маси. Сам він з балькону канцлерської палати переконався, що значить одностійність і дисципліна німецької нації.

КТВ.

## ЗАГРЕБ БАЙДУЖИЙ ДО ДЕРЖАВНОГО ПЕРЕВОРОТУ.

ЗАГРЕБ, 31. III. — Положення в Загребі цілковито опановане і спокійне. З тієї нагоди, що на королівському престолі засів король Петро II-ий, в Загребі вивісили прапори тільки на державних будинках і в деяких домах, де живуть серби. На хорватських домах не появилися прапори.

—о—



# Чергова українська „дефіляда” у Відні

(Від власного кореспондента)

Відень, в березні 1941 р.

Про все це можна би написати у відділі „дописів”. Але вважаю, що ми тоді скривдили б не тільки виконавців, а й саму історію наших днів, яку колись таки писатиме майбутній літописець. Бо „Український Вечір” в Німецько-Чужинному Студентському Клубі у Відні далеко переходив і цілістю і в подробицях буденні та святочні імпресії, найкращий доказ — згадки в німецькій пресі.

Для орієнтації: Німецько-Чужинний Студентський Клуб, що займає у Відні 4-поверхову будівлю при Колингассе 19., — це відділ офіційної нац.-соціалістичної студентської організації. До клубу мусить належати кожний студент не-німець і не диво, що членів клубу — тисяча-дві, а серед них представники двадцять і кількох народів. Українське Акад. Т-во „Січ” належить теж туди „ін корпоре”, а що хлопці в „Січі” молоді, то й марку мають першорядну. Президент клубу, д-р К. Зайдлер, не раз це підмічує, знає це зрештою кожний, хто тільки буває у прегарно влаштованих кімнатах клубу, де наші студенти приходили зимою найчастіше тому, що дома... не було завіщо затопити в печі.

Та хлопці-молодці не вдовольнилися „маркою”. Коли їм вдался виступ у міжнародному концерті колядок у цьому ж клубі й коли „Січ” доповнили нові „добровольці”, додаймо — коли болгари влаштували свій вечір, кинув хтось думку: „Ану, влаштуймо і ми вечір, український!”

Здавалося, не буде як, за що, чим і з чого. Вчитися й заробляти треба, отже часу нема, грошенят, одягів — дасть Біг. Та...

Салі тріщала. На салі професори університету й інші визначні гості - німці, повно студентів - чужинців і з українців усі, хто ще міг дістати карту вступу, бо від каси багато людей відійшло. Впорядники мали чимало роботи.

Завіса піднялася. На сцені — вірити не хочеться — мішаний хор і всі в народних строях. Як, де? — це вже їх заслуга. А коли голова „Січі”, п. Б. Лончина, привітав по-німецьки гостей, вмילו підчеркнувши, що українська пісня, музика й танок може більше скажуть прихвильним про Україну, її сміх і плач, як це можна сьогодні побачити та почути, — цей хор заспівав першу пісню. Не списуймо програми чергою: пісень було п'ять, дві на початку і три на закінчення, всі легкої гармонізації, власне такі, які роблять враження і які пе-

редають душу України. Зате підчеркнути, що й Г. Мохнацький зробив, дай йому Боже здоров'я, з цього хору, який не мав навіть догідних умов для проб, справжній живий інструмент і не даром збирав бурі оплесків, витиснувши декому сльози „Думою про Почаїв” та мусів повторити „Метелицю”. Як співаки - солісти (чи в дуетах) виступали: п. В. Боднар (баритон), п. Романишин (тенор), п. О. Ройко (тенор) і п. В. Матіаш (організатор квартету, що виконав дві стрілецькі пісні).

Українську музику — по одному з творів Барвінського, Ревуцького та Людкєвича, — запрезентувала публіці плястка п. Наталка Ляхович (теж у стилевому гуцульському строї).

І нарешті згадаймо танці. Та тут уже не знаю, який був кращий: чи „Катерина”, до якої станули дівчатка, як справжні ляльки, чи „Чумак” (сольо п. Мохнацького), чи прешті „Запоріжці”, що креснули шаблями. В усіх було стільки пера, чару й краси, що публіка була захоплена й викликала оплесками виконавців.

Ще годиться згадати дострій, що був вельми добрий (п. Фещенко-Чопівська і п. Весоловський), справді підібрані народні строї і точність та швидкість черги точок. На окрему увагу заслуговує друга частина цього вечора — вистава в сусідній кімнаті, де студенти постягали від знайомих та — це справжня загадка — хто зна звідки безліч книжок, журналів і преси, книжкову, українську в різних мовах до японської включно, килими, доволі експонатів з вишивок, навіть гуцульську різьбу й оригінальні картини наших мистців. Усе це мало добрі інформаційні написи, а господарі пояснювали кожному, хто тільки питав про це, як могли найкраще та найширше.

Можу сказати про цю чергову українську „дефіляду” — за якою слідували ще й товариські забави при добрій музиці та буфеті без марок (це вже окрема заслуга „січовичок”) — тільки те, що сказав мені професор університету, що сидів поруч мене, німець: „Пане, як це можливо, що вони це все так прегарно зрабали? Як?”

Сам кажу: це могли зробити тільки наші хлопці й дівчата. Тільки ті, що мають в собі козацьку вдачу і козацьке завзяття. Це їх заслуга, що в цих найтяжчих для нас часах іде таки „амбасадорство” України повним ходом і гідно. Бо такого вечора, як заявив сам голова клубу, давно вже Німецько-Чужинний Студентський Клуб не бачив і не скоро його забудуть ті, що на ньому були.

Анатоль Курдик.

## Про фахову пресу

Наше торговельне чи промислове життя на етнографічних наших скравках у Г. Г. за цей короткий час муравлиної праці набрало вже деякого розмаху. Сотні наших, нових тут людей відкрили варстати праці по селах, містах і містечках, закладаючи малі крамнички. Вони успіли вже навіть придбати деяке майно. Також кооперативи, що покрили мережею наші села, знайшли вже зрозуміння серед населення по цьому боці Сяну й Буга.

Завдяки цьому змінився характер нашого села й міста під торговельним оглядом. Господарський віз рушився вперед, зафіксувавши своє життя. А проте цей наш добуток, що йде впарі з його розростом, вимагає не лише дбайливого піклування і підготовки до дальшої праці, але й освідомлення, бо трапляються іноді випадки, що приносять і чимало лиха.

Нам відомо вже з давніших досвідів до війни, що всі наші торговельні й промислові клітини, індивідуального, чи кооперативного характеру, мали не лише станові організації, але й свою фахову пресу. Пам'ятаємо, що ця фахова преса не раз боронила початкуючого купця, чи промисловця від банкрутства, чи іншої шкоди. Ще сьогодні можна почути серед українських купців, що саме фахова преса помагала їм не раз у біді.

Прийшли нові часи, нові порядки і за-

кони, що підпорядковують життя, як цього вимагає держава, а це все ставить не-обзнайомлених людей перед доконанням фактом, що іноді набирає різноманітних, немилых і несмачних форм назовні. Це буває по низових кооперативах, а найчастіше в приватному купецтві.

Наші кооперативи об'єднані в Союзах і вони все ж таки дістають відповідні інформації при закупі товарів, або від ревізорів, — натомість приватне купецтво, що здебільша кинулось до торгівлі вже по війні, а до цього часу не мало нічого спільного з торгівлею, неознайомлене з новим фахом, переступає доволі часто, свідомо, чи несвідомо межі всякої можливості, що доводить до клопотів з цього приводу й не тільки їх власних, але й громадських чинників, бо це підкопує престиж і повагу цілого українського громадянства.

Саме тепер відчувається нестача такого апарату, який мали до війни в Галичині. Забрало фахових пресових органів, приступно редагованих, з яких кожний купець міг би черпати все те, що йому потрібне.

Правда, Союзи Кооператив подають свої інформації, або торговельні секції при УДК, Делегатурах, та цього замало, бо тепер щось нове.

І тому фаховий такий орган у нас ко-

## З церковного життя

Холм

Архiepіскоп Іларіон звернувся до шкільної влади з проханням звільнити православних учнів у школах люблінського дистрикту від шкільної науки на кілька днів, щоб уможливити дітям виконання християнського обов'язку говіння, сповіді й Св. Причастія в останніх тижнях великого посту.

\*

На прохання холмської духовної влади уряд Генерал-Губернаторства видав наказ, щоб православним парохіям негайно повернено книги актів горожанського стану, що їх до 1919-го року провадили православні священники, а по 1919 р. польський уряд передав римо-католицькому духовенству.

\*

В архієпископській палаті в м. Холмі до світової війни існувала (до 1915 р.) архієрейська домовна церква. Поляки, заволодівши Даниловою Горією, перемістили церкву на театр, а церковне урядження розікрали й попили. З благословення архієпископа Іларіона тут знову тепер уряджено теплу домову архієрейську церкву, де вже цієї зими відправлялися в неділі й свята богослужби.

\*

Церковна холмська влада розпочала переговори з цивільною владою про повернення холмській епархії експонатів в кол. холмського епархіального музею, зібраного поляками й частинно приміщеного в кол. польській гімназії Чарнецького в м. Холмі (нині українська гімназія). Також ведуться переговори про повернення й бібліотеки б. холмської духовної школи та духовної семінарії, приміщеної там же.

\*

Розпочато ремонт церкви в с. Щебрешині, білгорайського повіту, напівзруйнованої поляками. Ця церква, побудована в XII ст. українським шляхтичем Гурком, є одним із найдавніших церковних пам'яників на Холщині.

## Як «БІЛОРУСИ» ТВОРИЛИ БІЛОРУСЬКУ ЕПАРХІЮ

Нам переслали цікавий документ такого змісту:

„До холмської духовної консисторії в Холмі мешканців села Бубель Старий, бубельської парохії, прохання. Ознайомившись з меморіалом Білоруського Комітету Самопомочі в Варшаві на ім'я Його Блаженства, Блаженнішого Діонісія, митрополита варшавського і його високопреосвященства високопреосвященнішого архієпископа Іларіона, нижче підписані, мешканці села Бубель Старий, оцим повідомляємо духовну консисторію, що підписи на білоруському проханні в нашої парохії були взяті від нас підступом. Було нам запропоновано: „Коли не бажаєте собі унії, підніміться на нашому проханні до Його Блаженства Митрополита Діонісія, бо архієпископ холмсько-підляський Іларіон заводить унію». Переконавшись, що це неправда й що білоруси церкву використовують для політичних цілей, ми протестуємо проти таких чинів білоруської акції й заявляємо, що ми не є ніякими білорусинами, а лише вірними синами українського православного народу. Рівночасно зазначаємо, що на майбутнє не дамо себе збаламутити ворожим чинникам. Слава Україні!”

Документ цей має 134 підписи.

—О—

нечний і про нього треба би подбати. Та коли б це було в теперішніх умовах неможливе, треба бодай одну сторінку в тиждень присвятити в нашій пресі, де б поміщувалося всякі завваги та інформації.

Перед війною стан нашого купецтва здала хитра жидівська конкуренція, кредити і т. п., не раз можна було завважити, як росли й падали наші підприємства, а тепер не забуваймо й про те, що великим гальмом нашого купецького розвитку, може бути незнання, байдужість або мавія гроша. А це прикре й зайве, притому може відбитись і на нашому живому організмі.

Р. Подківський.

—О—



## Вістки зі світу

## Англіїці знову затримали французькі кораблі

ВІШІ, 1. IV. — Англіїські пірати знову перевели зрадинський напад на французькі торговельні кораблі. Той напад знову відбувся на французьких водах і англіїці знову дістали необхідну відправу, хоч вони розпоряджали 6-ма військовими кораблями. Про ті події Віші подає ось що:

30. III. передполуднем значні англіїські військово-морські сили заатакували французький транспорт під охороною, що складався з чотирьох торговельних кораблів і одного контрторпедовця. Англіїці напали на француз. кораблі між африканськими заливом Немур і Оран. Французький транспорт їхав з Касаблянки до Орану й опинився в хвилині англіїського нападу на французьких територіальних водах. Під захистом одного французького контрторпедовця вдалося транспортові заїхати до заливу Немур. Прибережні батареї негайно відкрили вогонь на англіїські кораблі, що зараз після того повтікали.

У зв'язку з тим Французькі урядові круги подають, що охорона французького транспорту за допомогою одного контрторпедовця була в дійсності символічною охороною. Таку охорону своїх кораблів переводять всі держави, що не ведуть війни. Підчас англіїського нападу французькі кораблі находилися частинно на французьких водах і майже перед мароканським побережжям. Французькі кораблі були в дорозі з Марока до Альжиру — з одної частини держави до другої. Тому в цьому випадку англіїці не можуть виправдувати свого нападу бльокадою. Французькі кораблі мали цукор, риж і ячмінь для Альжиру. Хоч англіїська флотилія складалася з одного кружляка та 5-ох контрторпедовців, вдалося французьким кораблям без ніякої шкоди дійхати до французьких пристаней.

—o—

## Протест французького уряду

ВІШІ, 1. IV. — Ще в понеділок вечером французький уряд склав дипломатичним шляхом за посередництвом Злучених Держав Північної Америки протест перед англіїським урядом з приводу нападу британських військових морських сил на французький транспорт під охороною. Одночасно французька адміраліція повідомила, що всупереч твердженням англіїського радія французький транспорт не віз ніякого воєнного матеріалу для Німеччини. „На кораблях не було ані кавчуку, ані воєнного матеріалу, ані харчів, призначених для

ворогів Англії”. Французькі урядові круги опрокидують англіїські аргументи, наче б то Англія мала право контролювати на підставі своїх постанов про бльокаду французькі кораблі. Не може бути про те ніякої мови, бо Англія від місяців систематично конфіскувала навіть порожні французькі кораблі. Англіїське оправдання цілковито безпідставне, бо це ясне, що в даному випадку йде про порушення прав Франції, щоб таким чином вирівняти втрати британського тонажу, що їх спричинили німецькі морські й летунські сили.

## Англіїські міни на шведських водах

ШТОКГОЛЬМ, 31. III. — В часописі „Спесердет” появилася звіт шведського капітана флоту Бескова на заг. зборах а. с. „Ерльогсманна” в Карльскроні. В ньому пише він м. ін.: „Як стверджено, англіїці скидали з літаків магнетичні міни, головню в нічний порі, на просторах морських проливів, через які мусіли перепливати ко-

раблі. Підчас цих акцій порушено багато разів шведські територіальні води, не тільки внаслідок перелетів, але й внаслідок скидання мін і бомб на цих водах”.

Цей звіт викликав сильне враження у шведській прилюдній opinii, бо він стверджує порушення міжнародного права англіїцями на шведських водах.

## Велика атака на одну англіїську місцевість

ШТОКГОЛЬМ, 1. IV. — Англіїська пресова агенція Ройтера повідомляє на підставі комунікату міністерства летунства та міністерства внутрішньої безпеки, що німецьке летунство перевело вночі зі суботи на неділю атаки на західні терени Англії. Розмірно коротка атака навістила одну „місцевість в околиці Бристольського Каналу”, що спричинила деяку кількість пожеж. Завотували деяку кількість жертв, потерпіли теж урядові та інші будинки.

Ті інформації доповнює американський

щоденник „Юнайтет Прес”. Він подає, що німецькі бомбовики почали вночі зі суботи на неділю свої дії над Великою Британією. Вони скинули багато розривних бомб важкого калібру на портові об'єкти в західній частині Англії. Це була перша найважча летунська атака після відомої жахливої атаки на Плиматс, що її перевели 21. III. Ушкоджені фабричні будинки та інші будівлі. Німецькі летуни налітали на місто у більшому числі. Вони прибували з різних сторін.

—o—

## Одно німецьке підводне човно затопило підряд 4 англіїські кораблі

ЛІСАБОНА, 1. IV. — Атаку німецького підводного човна на один англіїський транспорт під охороною на Атлантику описує один моряк з залогів корабля „Андалюзія”, 14.943 тон, що на покладі португальського корабля „Ліма” прибув до Лісабона. Англіїський транспорт плів під охороною кружляка „Малая” й двох торпедовців. Два дні плвли кораблі під враженням, що їх переслідує німецьке підводне човно. Другого дня вечером німецьке підводне човно відкрило вогонь на ворожі кораблі. В короткому часі затоплено 4 англіїські кораблі. „Андалюзію” поцілено торпедою. В транспорті повсталася величезна паніка. Кораблі почали поодинокі як мога швидше втікати. Німецьке підводне човно підчас тієї утечі затопило 4 англіїські пароплави. Воєнні англіїські кораблі зовсім не помагали розбит-

кам. Рятункове човно з 23 розбитками з „Андалюзії” довго блукало по морю, доки не найшов його португальський корабель „Ліма”.

Цей опис наочного свідка виказує наглядно, яку велику пробоеву силу має одне німецьке підводне човно, коли воно появляється біля англіїського транспорту під охороною.

—o—

## ОБМЕЖЕННЯ НА НІМЕЦЬКО-ЮГОСЛОВ'ЯНСЬКОМУ КОРДОНІ

ГРАЦ, 31. III. — Від 29. III. закриті всі граничні переходи на стирійсько-югослов'янському відтинку. Тільки на лінії Марібор — Штіфельд втримують автобусову сполуку.

—o—

## На Великдень

Чи може бути краще привітання, як на мистецьких, українських нових —

## Великодніх картках

„УКРАЇНСЬКОГО ВИДАВНИЦТВА”?

Привітайте своїх Рідних, Знайомих, дорогих Вам осіб, що далеко від Вас, чи на працях в Німеччині, чи дома остались, а Ви від них далеко, привітайте їх з празником Воскресення Христового, вишліть їм побажання на „Великодніх картках”, що видало їх „Українське Видавництво”.

Питайте за цими картками у всіх українських книгарнях і кооперативах! Ціна 20 сотиків за штуку.

## НІМЕЦЬКІ ГРОМАДЯНИ ПОКИДАЮТЬ БІЛГОРОД

БІЛГОРОД, 1. IV. — Внаслідок безупинних протинімецьких демонстрацій і скріплених атак на особи німецького походження й німецьке майно, ціла німецька колонія, 1100 мужчин і жінок, з уваги на власну безпеку покинула Білгород в неділю в 21-й год. на чердаку пароплава „Уранус”. Приготування до цього спільного виїзду перевела зразково, в незвичайно короткому часі закордонна організація націонал-соціалістичної партії.

## ТАКОЖ ІТАЛІЙЦІ ПОКИНУЛИ

БІЛГОРОД, 10. IV. — Таксамо, як і німецька колонія, італійці покинули Білгород.

## ІРАК НЕ ХОЧЕ ВІЙНИ.

РИМ, 1. IV. — Арабський щоденник „Мондо Арабо” повідомляє з Бейруту, що міністр закорд. справ Іраку Суеді склав перед сенатом у Багдаді нові пояснення в справі своїх розмов з Іденом у Каїрі. Суеді заявив, що після того, як він добре передумав сучасну ситуацію, зрозумів, що треба діяти по думці союзного договору між Англією та Іраком. Але без огляду на те Суеді стоїть на становищі, що в інтересі Іраку є, щоби відмежуватися від небезпеки, зв'язаної з війною. Крім того в інтересі Іраку є запевнити арабським державам середнього Сходу незалежність і свободу.

## НІМЕЦЬКО - СЛОВАЦЬКА ПРИЯЗНЬ

БРАТИСЛАВА, 1. IV. — Міністр внутрішніх справ Словаччини й головний командант Глінкової Гвардії Шаньо Мах промовляв до гвардистів. Він вказав на останні події в південній Європі й особливо зазначив вартість німецько - словацької приязни та її значіння для безпеки й ладу Словаччини. Вагу тієї приязни, годі оцінити. Побіч того вона вказує на майбутнє, щоби словацький нарід тісно об'єднаний ішов тим шляхом, що його собі вибрав. Свою промову мін. Шаньо Мах закінчив висловом признанням для творця нової Європи та опікуна словацької свободи.

## ПЕРЕПИС НАСЕЛЕННЯ В РУМУНІІ

БУКАРЕШТ, 1. IV. — В Румунії відбується 6. IV. д. р. загальний перепис населення. Населення дістало доручення того дня так довго залишатися в хатах, поки списові урядовці не поладнають своїх формальностей. Перепис обійматиме загальне число будинків, помешкань, промислових і торговельних підприємств, та число осіб жидівського роду, тощо.

## НОВІ РІЧНИКИ ПІД ЗБРОЄЮ

БІЛГОРОД, 1. IV. — Впродовж ночі покликали в Югославії ряд нових річників. Кажуть, що хорватів та мадярів покликали тільки до робітничих відділів



## Новинки

КАЛЕНДАР

КВІТЕНЬ.

2. Серeda — П. о. у. в.м. Свв  
3. Четвер — ар. Якова.

— ВСІМ ТИМ, що хотіли б ще замовити в нас комплекти дешевих бібліотек, подаємо оцим до відома, що багато книжок вичерпалося, тому більше таких бібліотек не маємо. Тому просимо ні грошей, ні замовлень на ці бібліотеки не висилати. Решту книжок будемо продавати поодинокі, про що оголосимо в пресі. — Українське Видавництво.

— «ІЛЮСТРОВАНІ ВІСТІ» ПО'ЯВЛЯЮТЬСЯ В КВІТНІ З КІЛЬКАДЕННИМ ОПІЗНЕННЯМ З УВАГИ НА ЗБИЛЬШЕНЕ ЧИСЛО І ПІДБІР ВЕЛИКОДНЬОГО МАТЕРІАЛУ.

— ГРОШІ НА ПЕРЕДПЛАТУ часописів зі Словаччини треба вплачувати на чекове conto № 5015 Tatka banka, Filialka v Bratislave, Bratislava на рахунок Slovenske nakladatelstvo v Krakove. — МІСЯЧНА ПЕРЕДПЛАТА ЩОДЕННИКА 30 СЛОВАЦЬКИХ КОРОН. — Передплатникам у Словаччині висилаємо окремо рахунки за попередні місяці. Замовлення слати на адресу нашого заступника в Словаччині: Ing. D. Jeremenko, Bratislava, Kalinsakova 3a.

— КУПИМО деякі книжки для молоді Видавництва: «Рідна Школа», «Світ Дитини» й інших. — Списки книжок із цінами пересилати на адресу: «Українське Видавництво», Краків, Райхштрассе 34.

— КУЛЬТУРНА ПРАЦЯ В КРАСНІЙ, ПОВ. КОРОСНО. Недавно писали ми про успіхи культурної праці в Красній. Хоч епідемія черевного тифу сплила на короткий час працю, вона не устає. З весною починається знову праця над викінченням «Народнього Дому». Після вставлення вікон і дверей до великої театральної сали — на виконання чекає сцена й сходи. Досі призбирали на цю ціль 1.300 зол. завдяки невиспущій праці о. Ігумена Р. Барабаша ЧСВВ, що тепер, на жаль, відходить на інше становище. Останніми часами склали на ту ціль: проф. д-р І. Зілинський, Краків, 54 зол., д-р Ю. Налесник, Дукля, 54 зол., інж. Ст. Щеснюк, Берлін, 40 зол., інж. Ю. Кунцевич, Берлін, 40 зол., інж. Р. Пасіка, Берлін, 15 зол., інж. О. Згорякевич, Берлін, 14.40 зол., інж. М. Раковський, Берлін, 6. — зол., інж. П. Газдайка, Берлін, 44.60 зол., Н. Усоцько, Красна, 2 зол. — Усім жертводавцям — щира подяка.

— СХОДИНИ КОМІСІЇ адміністраційного й державного права Правничої Секції при УЦК. Сходина Комісії відкрив в год. 19-й голова Комісії д-р Павло Лисяк, секретарював м-р Ярослав Мазурек. Сходина вишанував своєю приязню сеньор українських правників д-р Антін Горбачевський. На порядку нарад був розділ праць між поодинокими членами комісії. При цій нагоді д-р Лисяк зазначив, що з огляду на те, що покищо нема власної бібліотеки — він віддає до диспозиції книжки з власної бібліотеки. Опісля д-р Лисяк обширно зясував найцікавішу літературу, що її треба зreferувати членам комісії. В дискусії забирали голос: м-р Ничай, м-р Яремко, м-р Козак, м-р Яворський, д-р Падох (спеціально зупинився на питанні совітської правничої літератури та методики праці і м-р Цевко. Чергові сходи відбудуться 7. IV. в год. 7-й ввечерю з рефератом д-ра Падоху про «Правні підстави нової Німеччини». Сходина заклав д-р Лисяк в год. 21-й.

— ЧЕРГОВЕ ЗАСІДАННЯ НАУК. РАДИ відбується в середу, 2. IV. ц. р. в год. 19-й (7-а веч.) при Райхштрассе 34, I. пов. На деннім порядку виклад д-ра Ярослава Падоху на тему: «Нарис історії української адвокатури». — Наукова Рада просить зацікавлених цією темою громадян, зокрема українських правників, прибути якнайчисленніше на це засідання.

— ПРОДОВЖЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ МИСТЕЦЬКОЇ ВИСТАВИ У КРАКОВІ. Внаслідок незвичайного успіху вистави «Німецькі мистці бачать Генерала Губернаторство» у Кракові в Тухалі, — продовжено її до 15. квітня ц. р. Вистава відкрита цілий день. Щоденно в 17. год., в неділі в 11. і 17. пояснюють виставу окремі провідники. Виставу варто оглянути.

— УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ У КРАКОВІ оголошує КОНКУРС на кандидатів господарських референтів УДК. Вимоги: вища, найменше середня, освіта з торговельними або агрономічними курсами, знання німецької мови, організації здібності. Платня: за VII. служб. ступнем, з свент. функційними додатками. Для прийнятих, що про це будуть повідомлені індивідуально, передбачений одномісячний перешкіл в УЦК, по закінченні якого дістануть призначення на свої місця. Господарський Відділ УЦК.

— ВЖЕ приймаємо СВЯТОЧНІ БАЖАННЯ до великоднього числа нашого щоденника. Оплата 30 сотиків за слово — найменше 3 зол. Гроші пересилати складанками Українського Видавництва, або поштовим переказом. Текст побажань писати на другій сторінці складанки або переказу. — Адміністрація.

## Посмертна згадка



## Марія Олесницька

вдова по світлій пам'яті д-рі Євгені Олесницькій, померла в Кракові дня 31. березня 1941 р. у 77-ому році життя.

Покійна була польського роду (з дому Врублевська), та під впливом великої індивідуальності свого покійного мужа стала україною і доброю українською патріоткою. По смерті пок. д-ра Євгена Олесницького мала Покійна важке життя. Невеличке майно, що залишилося після смерти мужа, припало їй тільки в половині, а друга половина (була це кам'яниця у Львові) припала д-рові Євгенові Барвінському, що в кілька років по смерті д-ра Євгена Олесницького став національним ренегатом, перевернувшись у поляка. Родина Барвінських його прилюдно виреклася, а пок. Марія Олесницька теж зірвала з ним усякі родинні й товариські зв'язки. Завдяки заходам Покійної побачили на сторінках «Діла» світ «Сподини» д-ра Євгена Олесницького. З часів великої війни залишився по ній і щоденник, якого не можна було опублікувати з уваги на багато ще живучих осіб,

учасників тодішніх подій. Цей щоденник лишився у Львові. Доля його тепер невідома. Покійна Марія Олесницька дуже ним дорожила й пильнувала його як найбільшу цінність з уваги на світлу пам'ять Дорогого їй Мужа. Проживала вона переважно в Кракові в своїй сестри п. Хмельової, а часдо-часу приїздила до Львова, де жила в дружніх відносинах з п. радн. Сосновською. У помійному радн. Сосновському мала правдивого опікуна й щирого дорадника в важких життєвих справах.

З Покійною зійшла в могилу зразкова жінка й громадянка, що була гідною товаришкою життя свого великого мужа. Оцінила це вповні й уся українська громада, бо в важких і скрутних хвилинах її життя йшла їй з матеріальною («Сільський Господар», «Маслосоюз») та моральною допомогою. Не забула українська громада про Покійну й тут у Кракові вже по останньому ексгудусі українських діячів до Ген. Губернаторства. Вічна Пам'ять зразковій жінці й громадянці!

## Участь югославянського духовенства в подіях останніх днів

БІЛГОРОД, 1. IV. — Внутрішнє й закордонно-політичне напруження в Білгороді ще досі не успокоїлося. Далі доходить до заворушень, що їх уряд не в силі опанувати. В політичних кругах панує вражіння, що там не здають собі справи з того, яке становище треба вибрати в теперішньому положенні, хоч урядові чинники стараються в прилюдній опінії викликати віру, що в історії Югославії довершився новий зворот.

Якщо йде про зовнішній вид міста, то з вулиць зникли вже юрби, що давалися провокувати до непродуктивних демонстрацій. З усіх сторін повідомляють про заворушення. Тільки в Хорватії панує повний

спокій. Життя в Загребі пливе нормальним руслом. У великих загребських кінах відбулися чотири вистави німецької фільми «Боева ескадра Ліцов» при випроданих саялях, причому не дійшло до найменших заворушень. Подібно, як у Білгороді, так і в Загребі відбувається далі евакуація німецьких громадян. Д-р Мачек все ще не рішився приступити до уряду. Стверджують щораз більшу участь православно-го сербського духовенства в державному перевороті з 27. III. Одним із проявів тієї участі поміщення маніфестаційних проповідей православних єпископів у білгородських щоденниках.

## Успішна атака на залив Суда

РИМ, 1. IV. — Італійський військовий комунікат з 28. III. повідомив, що вночі під 26. III. поспішні човни італійської фльоти вдерлися до заливу Суда на Креті і заатакували ворожі військові й торговельні кораблі. Італійці заподіяли ворогові важкі втрати. Один ворожий військовий корабель пішов на дно.

Згадані в цьому комунікаті італійські одиниці спеціально призначені до атак. Не

є це нищильники, але спеціальні військові одиниці, що можуть продертися крізь важкі загорода. Вони можуть їхати дуже скоро, коли наближаються до мети. Завдяки цій швидкості й малому розміру, вони легко омивають артилерійський вогонь. Після того, як вони наближаються до своєї мети, стріляють і викидають більшу кількість вибухового матеріалу в напрямі кораблів, що його обстрілюють.

Обсада тих малих, швидких і небезпечних одиниць складається з досвідчених добровольців. Більше годі сказати про той новий рід зброї. Як це видно з вислідів їх дій, вони цілковито виконали покладані на них надії.

Вже після боїв стежні літаки встійвили, що поверхня заливу Суда ширини 7 миль, вкрилася верствою оливи ширини 3 миль. З того видно, що один зі знищених ворожих кораблів мусів бути цистерною з погінними матеріалами. Один ворожий корабель неозначеного типу осів перекилений на бік дзьобом на дні. Його чердак опинився під водою.

## ДИВНІ ЗВ'ЯЗКИ З МАСОНЕРІЄЮ

ЧІТТА ДЕЛЬ ВАТІКАНО, 1. IV. — В добре поінформованих церковних колах звертають увагу на цікаві прояви солідарності між православними церквами в Білгороді й Атенах з міжнародньою масонерією. Подібна солідарність є між англійською церквою й масонством.

УВАГА!!!

ЗНОВУ НОВИНА!!!

ЛІД (робить хрест над Остапом): Не плачте! Дай, Боже, всякому такої смерті. Я старий йому завидую. Щасливий, хто положить життя за рідну землю — такому честь і слава вівки!!!

Це слова діда в II. дії

КАРТИНИ З ТАТАРСЬКИХ ЧАСІВ

„КОЗАЦЬКІ ДІТИ“

Написала Віра Лебедова.

Це сценічна картина в 2-ох діях  
ДЛЯ ДИТЯЧИХ ВИСТАВ

Ціна 50 сот., з пересилкою 70 сотиків.

Жадайте в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку  
::: або за післяплатою. :::

Замовляти: «Українське Видавництво»  
Краків, Райхштрассе 34.



### 3 українського життя

#### „УКРАЇНСЬКА ЛЕМКІВСЬКА КАСА“.

Нова фінансова станиця в Криничі.

Давно вже відчувалося в Криничі брак своєї кредитової установи, свого банку, який допомагав би дешевим кредитом розбудувати нашу торгівлю, рідний промисел та взагалі допомагав би в розбудові цілого нашого господарського життя.

Ще минулого року вирінула була серед громадян думка зорганізувати в Криничі якусь кредитову станицю. Вибрано навіть окремих організаційний комітет у тій цілі. Однак якось важко було цей гарний задум перевести в діло. Все були якісь перешкоди. Тимчасом українське господарське життя в Криничі почало набирати чимраз більшого розгону, більшої багатогранності. Союз Українських Кооперативів, що рік тому почав працювати зі скромного торговельного відділу, сьогодні має вже, крім торговельного, ще відділи: яйчарський, збіжжівий, мануфактурний і цілком окремий молочарський. В терені працює вже 38 кооперативів для загального заступу й збуту. Крім цього працює в Криничі промислово-виробничий спілка деревного промислу „Бескид“, яка сьогодні розбудовується до розмірів фабрики. Далі маємо в Криничі цілий ряд дрібних торговельних, ремісничих і промислових станиць та кілька пансіонів. Для управління господарської діяльності всіх цих станиць заходила потреба створити вкінці свою кредитову установу. Це завдання взяв на себе Організаційний Відділ Союзу Українських Кооперативів у Криничі.

Основою загальні збори кредитової кооперативи скликав Український Допомоговий Комітет 22. березня ц. р. до сали УДК. Збори відкрив голова УДК п. Осип Навроцький, який на секретаря покликав п. О. Рибчака. Про мету та завдання кредитової кооперативи, як також статут реферував начальник Організаційного Відділу СУК в Криничі

п. Андрій Качор. Покищо прийнято статут ощадно-кредитової кооперативи типу Райфайзена, яка в найближчому часі повинна переіменуватися на Українбанк. Назву для цієї кредитової установи устійнено: „Українська Лемківська Каса“, ощадно-кредитова кооператива з обмеженою відповідальністю в Криничі. Уділь ухвалено 25 зол. і 5 зол. внесове. Відповідальність членів трикратна. До Надзірної Ради вибрано 9 громадян, які уконституувалися так: п. Осип Навроцький — голова, дир. Василь Попадюк — заст. голови, м-р Т. Руденський — секретар, дир. В. Вакуловський, д-р Микола Іванейко-Шлемкевич, п. Осип Вишнецький, о. Теодор Салогуб, дир. В. Класівський і п. Кость Барновський — члени. На заступників вибрано пп.: Ключенко Іван, Бурштин Андрій, Косів Олександр.

Під кінець зборів учасники висловили побажання, щоб „Українська Лемківська Каса“ приступила негайно в члені Рев. Союзу в Кракові, Українбанку в Ярославі та СУК в Криничі, далі щоб Надзирна Рада вибрала до управи метких і фахових людей, які зуміли б цю одиницю фінансову установу на західній Лемківщині розбудувати відповідно до потреб.

По вичерпанні справ, поставлених на порядку наради, і по короткій, але дуже річевій дискусії, голова УДК п. О. Навроцький заклик до всіх членів співпрацювати разом із Надз. Радою й Управою над розбудовою новозаснованої установи замкнув збори.

К-р.

#### УДК У КРИНИЦІ — КОБЗАРЕВІ.

Український Допомоговий Комітет у Криничі дня 23. березня ц. р. вшанував пам'ять 80-ліття смерті Тараса Шевченка сходами громадян і дуже глибоко передуманим рефератом д-ра М. Іванейка на тему: „Основи світогляду Т. Шевченка“. Реферат був так солідно опрацьований, а пролегант виказав таке велике знання Шевченкової доби

#### НОВИНА!

#### НОВИНА!

Як я си заспівам,  
Красні, премиліні, гей!  
Аж ми ся розійдуть, гей!  
Під бучком корені.

(Лемківська пісня)

## ЛЕМКІВСЬКІ ПІСНІ

НА МІШАНІ ХОРИ

в гармонізації Ярослава Баранецького

ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ

накладом Українського Видавництва,  
на гарному папері, форм. 20x28 см.,  
в картоновій оправі.

Ціна 3.— зол., з пересилкою 3.60 зол.

Жадайте в усіх книгарнях!

Висилаємо тільки за готівку  
::: або за післяплатою. :::

Замовляти: „Українське Видавництво“  
Краків, Райхсштрассе 34.

й його творчості, що можна мати лише один міт, а саме: велика шкода, що д-р М. Іванейко глибоких думок досі не передав ширшому громадянству у формі окремої наукової книжки, чим важко збагатив би наші скромні наукові видання.

I. K.

—0—

## О Г О Л О Ш Е Н Н Я

#### Дрібні оголошення

**КРАВЕЦЬКА ФІРМА ВАСИЛЯ БУРКИ**  
подає до відома всім П. Т. Клієнтам, що від 26-го березня ц. р. зістала перенесена з вулиці Кармеліт-ської на вулицю ГЕРТРУДИ 16, м. 6. 6-12

#### КНИГАРНЯ А. СЕРБІНЕНКА В БЕРЛІНІ

(засн. 1934 р.)

постачає книжки українські, німецькі, московські.  
A. Serbinenko, Buchhandlung u. Antiquariat  
1263 Berlin W 50, Rankestr. 20. 2—2

Пошукую до квартету українських гравців на балалайках, вимаганий народний стрій. Зголошення: М. Слука, Zakopane, Balinhofstr. „Bar Okocim“.  
1284 1-1

Друзі й знайомі з села Річичани, пов. Городок Ягайлонський, відозвіться на адресу: Туркуляк Іван, Смілка Степан, Berlin, Zehlendorf, Alt Schönnow 9.  
1248 2-2

Друзі й знайомі відозвіться: Чучман Володимир (Львів), Коваль Марко (Ожидів, пов. Золочів) — Berlin, Schöneberg, Gotenstrasse 79, Jacobus.  
1249 2-2

Анна Панас пошукує свого брата Івана Дубенка з села Добромирів, пов. Грубешів. Прошу писати на адресу: Andreas Panas, Riechheim üb. Erfurt.  
1282 1-1

Пошукую вуйка Шланак й Штефанишиного з села Рівня, пов. Калущ. Хто знав би про них, прошу писати на адресу: Schewitschuk Mychajlo, Pasewalk, Grinstr. 14.  
1283 1-1



### Все для провінції

по гуртових цінах  
доставляє

### ТОВАРОВИЙ ДІМ

Кооперативу Праці „СПІЛЬНОТА“  
з відповід. уділами

ВАРШАВА, ВУЛ. БРАТСЬКА Ч. 18.

Апарати до гоління і стрижіння, бритви, щіточки до зубів, галуни, гребені, щіточки до рук, зеркала, жилетки, пензлі до гоління, води.

Аграфки, ігли, фризирську галanterію, гузики, спинки, шнурівки, золівки.

Бакалітові вироби, цигарнички, гармонійки, вічні пера, ножики.

Кухонне начиння, емальоване й ін., термоси, ножі, вилки, ложки, шклянки, підставки, прилади до прання.

Електричні кухонки, залізка, ogrівачки.

Лямпи карбідові, нафтові, вазові, ліхтарні.

Ваги, тягарці, ножі до сичкарні, молотки, топірці, колодки, коси, рискалі, пастки на миші й шури, смари і т. д.

НЕГАЙНО ДОСТАВЛЯЄ.

Цінники на жадання.

Телеграфічна адреса: „Спільнота“ Варшава.

Телефони 697-83 і 342-27.

#### І. ЗАЙНФЕЛЬД

Краків, Фльоріанська 38.

### ШКЛО Й ПОРЦЕЛЯНА

#### Г. АЙЗЕНМАЄР

ЩЕПАНСЬКА ПЛОЩА

КУХОННИЙ ПОСУД, ЕМАЛІЯ, ШКЛО

поручає свої товари Українській

Клієнтелі.

23-25

ШКЛО — КРИСТАЛИ  
ПОРЦЕЛЯНА — ЛЯМПИ

### J. Diener

Краків, Шевська 20. Телефон 146-48.  
1007 8-24

#### БАРВНИКИ

до парту, льону й вовни

### „КОЛЬОРИТ“

Фабричні ціни

Фр. Корнацкі, Варшава

вул. Птася 2.

1285 1-5

ЦІНА ОГЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба висилати згори. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо висилати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 2.143. З Німеччини чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. Курс 1 нім марки 2 злоті; 1 чеської корони 2 і при висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чинну і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. 17a 10 Reichsstrasse 34, Kerpap, 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Kerpap 100-7.